

# **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

Nosotras, **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA,** [REDACTED]

[REDACTED] que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **"EL HOSPITAL"** actuando en nombre y representación en mi calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer "Doctora María Isabel Rodríguez", en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] calidad que compruebo por medio de **a)** Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veinte nueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre del año dos mil catorce Acuerda Nombrar en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, , *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional*; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección **b)** Acuerdo Número Cero ocho cuatro, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día catorce de febrero de dos mil diecisiete; con fundamento en el Decreto Legislativo numero quinientos noventa "Ley de Presupuesto dos mil diecisiete" oficio Numero dos mil diecisiete-ochos mil trescientos-cero veinte, de fecha veinticinco de enero de dos mil diecisiete, emitido por la señora Ministra de salud, y quinientos noventa y uno de fecha uno de febrero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial numero veintidós, Tomo numero cuatrocientos *catorce, Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional*; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora María Isabel Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No 5, Tomo No 414, del nueve de enero del corriente año,



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. Maria Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

en el que expresa que "Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente"; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar documentos como el presente, y por otra parte la señora **MAYRA EUGENIA ROMERO DE BENAVIDES,** [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

[REDACTED] actuando en calidad Personal, y que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré la "**CONTRATISTA**" y en tal carácter convenimos en celebrar el presente contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** La Contratista se obliga al "**SUMINISTRO DEL SERVICIO DE 1,400- LECTURAS Y TRANSCRIPCIONES DE ESTUDIOS RADIOLOGICOS Y CONVENCIONALES PARA EL PERIODO DEL 1 DE FEBRERO AL 23 DE MARZO DE 2018**" de conformidad a las condiciones y especificaciones técnicas siguientes:



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. Maria Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO (dólares)	VALOR TOTAL (dólares)
<b>Suministro del Servicio de Lectura y Transcripción de Estudios Convencionales.</b>  <b>TDS, ENEMA BARITADO, PEV, CADERAS, COLUMNA, EXTREMIDADES, ABDOMEN, CRANEO, TORAX, HISTEROSALPINGOGRAFIAS, SERIE OSEA, SENOS PARANASALES, CISTOGRAMA, MAMOGRAFIA.</b>	1,400	Por estudio	\$2.25	\$3,150.00
<b>MONTO TOTAL CONTRATADO</b>			<b>\$3,150.00</b>	

El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecida en el presente contrato; y para los efectos de garantizar el cumplimiento de este contrato el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos financieros, legales, contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA:**  
**MARCO LEGAL:** El presente Contrato se registrará por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento y las reformas de dicha ley, las condiciones y Especificaciones Técnicas contenidas en la solicitud de Compra por Libre Gestión; la oferta de la Contratista, las disposiciones del Derecho Común y demás Legislación aplicables. **CLAUSULA**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

**TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** Esencialmente la Declaración Jurada presentada por la contratista en la cual manifiesta que no se encuentra dentro de las incapacidades establecidas en los artículos veinticinco y veintiséis de la LACAP. **b)** Las Condiciones y Especificaciones contenidas en la Solicitud de Compra por Libre Gestión y sus anexos **c)** Las adendas, si las hubiese; **d)** La oferta de la contratista **e)** Las garantías que la contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y prevalecerán de acuerdo al orden indicado y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiera en todos. **CLAUSULA CUARTA:** **MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es por el valor de **TRES MIL CIENTO CINCUENTA DOLARES MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$3,150.00)** los que serán cancelados con **FONDO GENERAL** y que el Hospital se compromete a pagar a la Contratista o a quién este designe legalmente por el servicio detallado en la Cláusula Primera de este Contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **CLAUSULA QUINTA: CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS:** **CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS. SERVICIO DE LECTURA DE ESTUDIOS A REALIZAR (TIPO Y CANTIDAD).** Los tipos de lecturas contratadas son de los estudios que se realizaran en pacientes adultos y neonatos, se detallan a continuación: **TDS, ENEMA BARITADO, PEV, CADERAS, COLUMNA, EXTREMIDADES, ABDOMEN, CRANEO, TORAX, HISTEROSALPINGOGRAFIAS, SERIE OSEA, SENOS PARANASALES, CISTOGRAMA, MAMOGRAFIA.** **CONDICIONES Y CARACTERISTICAS TECNICAS:** a) La cantidad de estudios de lectura y transcripción se estima en 700 mensuales; no obstante dicha cantidad podrá aumentar o disminuir de acuerdo a la demanda que tenga el hospital. b) Los estudios de lectura y transcripción serán entregados a la Contratista por el personal delegado en el Servicio de Radiología del Hospital, en una USB que proporcionara ella misma; en forma digital y con su respectiva boleta; los días Lunes, Miércoles y Viernes, contra firma en libro de control de entrega de dichos estudios. Cada estudio contara con la boleta de Solicitud, respuesta de identificación. Los horarios de entrega será por la mañana de 8:00 a.m. a 10:00 a.m. posterior a dicho horario no se entregara estudio alguno. Los estudios a los que se requiere la lectura y transcripción serán entregados con su respectiva



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

boleta por telerradiografía a la Contratista por el personal delegado en el Servicio de Radiología del Hospital, en un dispositivo (servidor) que proporcionara ella misma; los días Lunes, Miércoles y Viernes, por correo electrónico. Los horarios de entrega será por la mañana de 11:00 a.m. a 12:00 m.d. posterior a dicho horario no se entregare estudio alguno. c) Cada estudio con su transcripción deberá de ser entregado en físico y digital en word, en un máximo de 5 días hábiles posterior al recibo del estudio respectivo, la entrega será en el Servicio de Radiología en los mismos horarios descritos anteriormente. Al momento de la entrega se verificara que cada estudio cuente con su boleta debidamente transcrita, firmada y sellada por la Médico Radiólogo. Cada entrega se soportara en el libro de control. d) El Servicio de Radiología del Hospital, podrá solicitar una nueva lectura de un estudio por considerar que es necesaria una nueva interpretación que ayude a verificar el diagnostico. e) La forma de pago será mensual, para lo cual deberá presentar la factura correspondiente, anexando el listado de los estudios a los cuales se les ha efectuado la lectura y transcripción detallada; tipo de estudio, nombre y número de registro del paciente; dicho listado tendrá la firma y sello de la Jefatura del servicio de Radiología de recibido a entera satisfacción.

**REQUISITOS DE LA CONTRATISTA:** 1. Presentar curriculum. 2. Ser médico radiólogo con Diploma que lo acredite. Tener 3 años de experiencia en el área de radiología convencional y mamografía. 4. Tener 5 años de experiencia en estudios monográficos. 5. Los anteriores requisitos deberán ser comprobados por medio de currículum vital.

**INFORMES A PRESENTAR POR LA CONTRATISTA:** La contratista presentara un informe el cual consistirá en un listado de los estudios a los cuales se les ha efectuado la lectura y transcripción detallada; tipo de estudio, nombre y número de registro del paciente. dicho listado tendrá la firma y sello de la Jefatura del servicio de Radiología de recibido a entera satisfacción, el listado será en original y copia que será entregado de la forma siguiente: a) El original para Jefatura correspondiente para su visto bueno. b) Copia para la Administradora de Contratos. c) Una copia la cual adjuntara a su factura de pago correspondiente.

**CLAUSULA SEXTA:**

**OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** a) Proporcionar el servicio de acuerdo a las especificaciones y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; b) La contratista suministrara el servicio, tal como lo oferto en su cuadro de oferta básico, detallado en la Solicitud de Compra por Libre Gestión y respetando la



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

forma y plazo como fue solicitado; **c)** El servicio suministrado deberá proporcionarse a entera satisfacción del Hospital; **d)** El servicio deberá ser entregado en los plazos indicados en las bases de la Solicitud de Compra por Libre Gestión y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** La contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado y contratado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL**; **f)** La contratista no podrá revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del HOSPITAL. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR Y PLAZO DE ENTREGA:** El suministro del **SERVICIO DE 1,400- LECTURAS Y TRANSCRIPCIONES DE ESTUDIOS RADIOLOGICOS Y CONVENCIONALES**, deberá ser entregado en el Departamento de Radiología del Hospital durante el periodo del 01 de Febrero al 23 de marzo de 2018. Cuando el contrato no esté legalizado y la Adjudicación este en firme y para el Hospital sea necesario el servicio, el adjudicatario deberá estar en la disposición de proporcionar el servicio de manera anticipada **INMEDIATAMENTE** después de que el Hospital a través de la UACI, después de recibir la solicitud por parte de la Unidad que requiere el servicio. Dicho anticipo consistirá en presentarse en la hora y fecha que el Hospital le señale para que brinde el servicio, debiendo quedar pendiente la firma y distribución del contrato. **CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, FORMA Y TRAMITE DE PAGO:** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a la **Dra. MAYRA EUGENIA ROMERO DE BENAVIDES** (Pequeña Empresa) el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de América, en pagos parciales, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de la garantía correspondiente; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. Para evitar retrasos en el pago la contratista deberá presentar primeramente la factura para firma y sello a la Jefatura de la División Medica (Administradora de Contrato) en los primeros **CINCO (5)** días hábiles después de finalizado el mes de servicio, para su revisión, firma y para que posteriormente la Contratista prosiga con el



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1° de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

retiro del **QUEDAN** correspondiente en la Unidad Financiera del Hospital. La emisión del **QUEDAN** se efectuará en la Unidad Financiera Institucional, con la presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar UN DIA HABIL antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "Dra. María Isabel Rodríguez"** y deberán expresar en está lo siguiente: **Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018. Contrato N°19/2018. Fondo General. Descripción del Producto. Precio Unitario según contrato. Precio Total. N° Compromiso Presupuestario. RETENCION:** En virtud que el HOSPITAL, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de servicios; se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio del servicio a adquirir en las cantidades iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo N° 162 del Código Tributario. LA CONTRATISTA deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras, con el fin de evitar atraso en el proceso de recepción del servicio contratado y evitar atraso en los pagos. PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA DEL HOSPITAL LA GARANTÍA ORIGINAL REVISADA Y APROBADA POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA DEL HOSPITAL. La forma de pago será mensual, para lo cual deberá presentar la factura correspondiente, anexando el listado de los estudios a los cuales se les ha efectuado la lectura y transcripción detallada; tipo de estudio, nombre y número de registro del paciente; dicho listado tendrá la firma y sello de la Jefatura del servicio de Radiología de recibido a entera satisfacción. **CLAUSULA NOVENA: FINANCIAMIENTO:** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a las cifras presupuestarias **2018-3203-3-0202-21-1-54501**. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. **CLAUSULA DECIMA: GARANTIA:** La contratista deberá extender por su cuenta a favor del Estado y Gobierno de el Salvador en el Ramo de salud a nombre y a favor del **HOSPITAL NACIONAL**





**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. Maria Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

**DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**, a través de una Sociedad Afianzadora, Compañía Aseguradora o Afianzadora, o Institución Bancaria, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, **GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un valor de **TRESCIENTOS QUINCE DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$315.00)** equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del valor total del servicio contratado, la cual deberá presentarse dentro de los **Diez (10) días calendario** siguientes a la fecha de distribución del contrato y estará vigente desde la fecha de distribución del contrato hasta **TREINTA DIAS (30)** posteriores a la finalización del plazo de prestación del servicio establecido en el contrato y servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato. Esta garantía se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Cuando la Contratista no cumpla con las funciones asistenciales para las cuales ha sido contratado. **b)** Cuando la contratista no cumpla plazos, condiciones, horarios, obligaciones contenidas en los presentes términos de referencia y consecuentemente en las cláusulas contractuales **c)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de la Contratista. La presentación de dicha garantía deberá ser en original y tres copias, en la UACI DEL HOSPITAL para su posterior revisión por parte de la UACI y LA UNIDAD JURÍDICA. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO.** El Hospital delega en la **LIC. SILVIA GLORIA BARRERA, JEFE DEL DEPARTAMENTO DE RADIOLOGIA** la función de administrar el presente contrato, quien deberá cumplir o dar cumplimiento al Art. 82 Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP), INSTRUCTIVO UNAC N°02/2009, Manuel de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública y en lo que no contradiga a la normativa anterior, se aplicaran los PROCEDIMIENTOS INTERNOS PARA LA ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS, vigentes a partir del 13 de agosto del año 2010, emitidos por la Dirección de este Hospital así como también deberá dar cumplimiento de las cláusulas establecidas en el presente contrato, debiendo informar a la Titular del Hospital, a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), Unidad de asesoría jurídica y a la Unidad Financiera Institucional (UFI) de todos los sucesos y acontecimientos que se presentaren durante la ejecución



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

del contrato. **Responsabilidades de la Administradora de Contrato**, de conformidad al Art. 82 Bis de la LACAP: a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; el cumplimiento de lo establecido en el contratos; b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones del servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción del servicio, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista la garantía correspondiente; g) Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en el servicio, durante el período de vigencia de la garantía de cumplimiento de contrato, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de la misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; i) Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO:** Cuando se comprueben deficiencias en la entrega del servicio, cuando se realizare con negligencia, impericia el servicio para el que fue contratado y ocasionare daños en las instalaciones o herramientas asignadas, **LA CONTRATISTA** deberá reponer o cumplir a satisfacción del HOSPITAL dentro de los **TRES DIAS HABILES** siguientes a la fecha de la verificación. Una vez agotada la vía del arreglo directo, si EL CONTRATISTA no subsana las deficiencias comprobadas se tendrá por incumplido el contrato, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y se dará por caducado el contrato sin responsabilidad para el HOSPITAL. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MULTAS POR**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

**ATRASO:** Cuando la contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, se aplicaran las multas establecidas en el artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. La contratista autoriza al Hospital a deducir o compensar cualquier cantidad que se le adeude de parte del hospital la suma a que ascienda la multa. El Hospital podrá hacer efectiva el pago de multa a través de la garantía de cumplimiento de contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime a la contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. Todo pago a efectuarse a favor del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. Maria Isabel Rodríguez" en concepto de daños y/o perjuicios deberá ser realizado mediante Cheque Certificado o Cheque de Gerencia. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por EL HOSPITAL, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: PRORROGA DE CONTRATO.** El HOSPITAL , podrá acordar la prórroga por una sola vez del contrato de conformidad al Artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por la contratista. **Retrasos no imputables a la contratista**, si la contratista se atrasare en el plazo de entrega del servicio, por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el hospital podrá prorrogar el plazo de suministro del servicio, de acuerdo a la necesidad y conveniencia de la institución y por la naturaleza del servicio contratado, la solicitud de prórroga antes mencionado deberá ser presentado por la contratista dentro de la vigencia del plazo contractual y dará aviso por escrito al hospital dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, en caso de no notificar en el plazo establecido, dicha omisión será suficiente para que el Hospital deniegue la prórroga del plazo contractual; se tramitara de conformidad a la LACAP Y RELACAP, y no le dará derecho a compensación económica. Las prorrogas de plazo no se darán



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

por atrasos causados por negligencia de la contratista. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, por causas legalmente permitidas, ya sea por interés público o por cusa imprevistas u otras circunstancias, EL HOSPITAL podrá modificar siempre con el acuerdo de las partes, para tal efecto emitirá una Resolución Modificativa Razonada la cual será suscrita por la titular del Hospital, para lo cual este mismo instrumento acreditara la obligación contractual resultante de dicha modificación y formara parte integral del presente contrato, se entiende que dicha modificación deberá quedar justificada, la que procederá hasta por un VEINTE POR CIENTO (20%) del monto contratado, para lo cual el contratista deberá mantener el precio ofertado. **CLAUSULA DECIMA SEXTA: CESION.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier titulo, lo derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de Cumplimiento de contrato. **CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: INTERPRETACION DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, El Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, La LACAP Y RELACAP, demás legislación aplicable y los principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer, de forma directa o indirecta, con el servicio objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio de la Titular del Hospital. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Titulo Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA DECIMA NOVENA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACION DEL CONTRATO.** El Hospital podrá dar por



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra las situaciones siguientes: **a)** La contratista no rinda la garantía de cumplimiento de contrato dentro del plazo acordado en el contrato; **b)** La mora injustificada de la contratista en el cumplimiento de los plazos de ejecución del servicio o de las condiciones pactadas para el mismo **c)** Cuando la contratista entregue el suministro del servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en el contrato **d)** Por mutuo acuerdo entre ambas partes o vencimiento en el plazo del mismo **e)** cuando la contratista no repare los daños que ocasionare a la Institución o a las herramientas asignadas para el cumplimiento de sus funciones. En caso de incumplimiento de la Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales, el Hospital notificará a la Contratista su decisión de Caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo el Hospital, hará efectivas las Garantías que tuvieren en su Poder, y deberá además solicitar indemnización por daños y perjuicios ocasionados en lo que exceda del importe de las citadas Garantías. El contrato se extinguirá cuando se presentaren cualquiera de las causas establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y se tramitara conforme al proceso establecido en el artículo 64 de RELACAP. Y se hará efectiva las garantías que tuviera el Hospital. **CLAUSULA VIGESIMA: JURISDICCION.** Para los efectos legales del presente contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. La contratista renuncia en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare con motivo del cumplimiento de este contrato y aceptara al depositario de sus bienes que propusiere el hospital a quien lo exime de rendir garantías y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: VIGENCIA:** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo a al CONTRATISTA, hasta la fecha en que el servicio sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: LEGISLACION APLICABLE.** Para los efectos legales del presente contrato las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las leyes salvadoreñas,



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las leyes de este país. **CLAUSULA VIGESIMA TERCERA: NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **El Hospital, 25 Avenida Sur, Calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, San Salvador y la CONTRATISTA en 5ª Calle Poniente NR 3778 entre 71 Y 73 Avenida Norte dos cuadras al Norte del Centro Comercial Galerías, Colonia Escalón, San Salvador.** . Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador a los seis días del mes de febrero del año dos mil dieciocho.

  
  
**DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**  
**DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**

  
**DRA. MAYRA EUGENIA ROMERO DE BENAVIDES**  
**CONTRATISTA**

  
  
**ALBERTO MORÁN**





**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General



la ciudad de San Salvador, a las once horas con treinta minutos del día seis del mes de febrero año dos mil dieciocho.- Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORAN FUNES**,

[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] comparecen las señoras,  
**ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**, [REDACTED] [REDACTED]

[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]  
[REDACTED] [REDACTED] que en lo sucesivo del presente instrumento me

denominaré "**EL HOSPITAL**" actuando en nombre y representación en mi calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer "Doctora María Isabel Rodríguez", en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED]

[REDACTED] calidad que compruebo por medio de **a)** Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veinte nueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha de ocho de diciembre del año dos mil catorce Acuerda Nombrar en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, , *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección* **b)** Acuerdo Número Cero ocho cuatro, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día catorce de febrero de dos mil diecisiete; con fundamento en el Decreto Legislativo numero quinientos noventa "Ley de Presupuesto dos mil diecisiete"



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato Nº19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión Nº8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

oficio Numero dos mil diecisiete-ocho mil trescientos-cero veinte, de fecha veinticinco de enero de dos mil diecisiete, emitido por la señora Ministra de salud, y quinientos noventa y uno de fecha uno de febrero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial numero veintidós, Tomo numero cuatrocientos *catorce*, *Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO-Dirección y Administración Institucional*; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora María Isabel Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No 5, Tomo No 414, del nueve de enero del corriente año, en el que expresa que "Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente"; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar documentos como el presente, y por otra parte la señora **MAYRA EUGENIA ROMERO DE BENAVIDES,** [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] actuando en calidad Personal, y que en lo sucesivo del presente instrumento se denominará la "**CONTRATISTA**" y en el carácter en que actúan **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual los comparecientes han acordado celebrar el **CONTRATO NUMERO DIECINUEVE/DOS MIL DIECIOCHO**, que ampara el "**SUMINISTRO DEL SERVICIO DE 1,400- LECTURAS Y TRANSCRIPCIONES DE ESTUDIOS RADIOLOGICOS Y**





**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. Maria Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

**CONVENCIONALES PARA EL PERIODO DEL 1 DE FEBRERO AL 23 DE MARZO DE 2018",**  
**proveniente del proceso de Solicitud de Cotización por Libre Gestión Numero**  
**DOS/DOS MIL DIECIOCHO.** El cual dentro de sus cláusulas establece: Que será por un  
monto de **TRES MIL CIENTO CINCUENTA DOLARES MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS**  
**DE AMERICA (US \$3,150.00).** La contratista deberá extender por su cuenta a favor del  
Estado y Gobierno de el Salvador en el Ramo de Salud a nombre y a favor del HOSPITAL  
NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", a través de una Sociedad  
Afianzadora, Compañía Aseguradora o Afianzadora, o Institución Bancaria, con domicilio  
legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El  
Salvador, GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO por un valor de TRESCIENTOS  
QUINCE DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US  
\$315.00) equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor total del servicio contratado, y  
este contrato también contiene otras cláusulas que las comparecientes en este acto  
reconocen como obligaciones suyas, esta escrito en papel simple, fechado y firmado en esta  
Ciudad, este mismo día.- El suscrito Notario hace constar que ha tenido a la vista los  
documentos que acreditan que la Contratista no tiene impedimentos, incapacidades o  
inhabilidades para ofertar o contratar, y que las firmas que calzan el anterior documento  
son AUTENTICAS por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por las  
comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que  
consta de **tres** hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un  
solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos. DOY FE.-



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"Dra. María Isabel Rodríguez"**  
San Salvador



Contrato N°19/2018  
Solicitud de Compra por Libre Gestión N°8/2018  
"Suministro del servicio de 1,400- Lecturas Y Transcripciones de Estudios  
Radiológicos y Convencionales para el periodo del 1º de Febrero al 23 de Marzo de 2018"  
Fondo General

**DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**  
**DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"**

**DRA. MAYRA EUGENIA ROMERO DE BENAVIDES**  
**CONTRATISTA**